



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 173] नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 12, 1977/भाद्र 21, 1899

No. 173] NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 12, 1977/BHADRA 21, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

*New Delhi, the 12th September 1977*

SUBJECT—*Import policy for iron and steel items for the licensing period April 1977 March 1978.*

No. 70-ITC(PN)/77.—Attention is invited to import policy in respect of iron and steel items, as contained in Appendix 41 of the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for the period April 1977—March 1978.

2. The following amendments may be made at the appropriate places in the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for the period April 1977—March 1978 —

Page No. of the policy book (Volume I)	Reference	Details of amendment
1	2	3
47 & III	Section II heading No. 73.15 Col. 3 remark (2) & Section V Appendix I-Part VI item No. 23.	The description of the item mentioned therein may be deemed to have been amended as under — “Free cutting Steel bright bars (lead quality)”.

1	2	3
82, 115 318 & 319	Section III Group 'A' Item Nos. 88 & 95, item No. 9 in schedule 'B' in Appendix 4I.	<p>(1) The item stainless steel/heat resisting steel-wire rods below 10 mm dia. for wire drawing units fastener units and bright bar units (the units should be specifically licensed under Industrial Development and Regulation Act, 1956 for the manufacture of the above specific end-product in stainless steel/heat resisting steel) appearing at S No 89 in Group 'A' of Section III and S. No. 9 of Schedule 'B' of appendix 4I may be deemed to have been deleted and inserted with the aforesaid description as an additional item at S. No. 39 in Part IX of appendix I as well as in schedule 'A' of Appendix 4I.</p> <p>(2) The description of item No. 95 in Group 'A' of Section III &amp; item No. 16 in schedule 'B' of appendix 4I may be deemed to have been amended as under :—</p> <p>“Cold reduced black plate in coils/sheets 0.22 mm &amp; thinner for the manufacturers of tin plates and tin cans only—first grade (prime) second grade and standard grade (unassorted).”</p>
314	Section V, Appendix 4I, Para 7, Line 5-6	<p>The following item may be deemed to have been inserted after the words “high speed steel” and before the words “for which”—</p> <p>“carbon case hardening steel bars/alloy case hardening steel bars for the manufacturers of piston pins and Gudgeon pins only.”</p>
320 & 322	Section V Appendix 4I, Schedule 'C' & 'D'	<p>(1) The following additional item may be deemed to have been inserted at S.No. 26 in schedule 'C'.—</p> <p>“26 Plates/sheets of boiler and pressure vessels quality specifications:</p> <p>(a) carbon steels in all specification other than IS-2002 and ASTM—A285—Grade C (Semi skilled).</p> <p>(b) Alloy steels.</p> <p>(2) The description of item No. 21 in Schedule 'D' may be deemed to have been amended as under :—</p> <p>“21. Plates/sheets of boilers and pressure vessels quality specifications”</p> <p>(a) carbon steel of specifications other than IS-2002 and ASTM-A285 —Grade C (Semi skilled) specifications.</p> <p>(3) The description of item No. 15 in Schedule 'C' may be deemed to have been amended as under.—</p> <p>“15. Cold rolled steel strips containing carbon upto 0.25% width 3 mm to 25 mm and thickness 0.6 mm to 3.6 mm with bevelled/ rounded edges for manufacture of industrial chains only.”</p>

1	2	3
		(4) The description of item No. 20 (c) in schedule 'D' may be deemed to have been amended as under:— "20(c) Cold reduced black plate in coils/sheets (above 0.22 mm and below 0.3 mm thickness) for tin plate producers and tin can manufacturers only—first grade (prime) second grade and standard grade (unassorted). (5) An additional item No. 14A may be deemed to have been inserted in schedule 'C' with the following entries in respective columns:—

1	2	3	4
14A	Carbon case hardening steel bars/alloy case hardening steel bars for the manufacture of piston pins and Gudgeon pins only.	73 15	Canalised through SIL. Imports upto 50% of imported consumption will be allowed straight away and for balance the requirements may be registered with I&SC Calcutta.

K. V. SESHADRI,

Chief Controller of Imports and Exports.

### वाणिज्य मंत्रालय

### सार्वजनिक सूचना

### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 1977

**विषय:—**अप्रैल 1977—मार्च 1978 की लाइसेंस अवधि के लिए लोहे तथा इस्पात की मदों के लिए आयात नीति ।

सं० 70-आई टी सी (पी एन)/77.—अप्रैल 1977—मार्च 1978 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (वा० 1) के परिशिष्ट 41 में यथा निहित लोहे तथा इस्पात की मदों के संबंध में आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन अप्रैल 1977—मार्च 1978 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (वा० 1) में उपयुक्त स्थानों पर किए जाए —

नीति पुस्तक (वा०. 1)

संशोधन के व्यौरे

की पृष्ठ संख्या

संदर्भ

47 एव III

खंड-3, शीर्षक सं० 73 15, इसमें उल्लिखित मद के विवरण को कालम 3 टिप्पणी (2) एव इस प्रकार संशोधित किया गया खंड 5 परिशिष्ट I भाग 6, समझा जाए :—  
 मद सं० 23 "फ्री कटिंग इस्पात ब्राइट बार्स (लेडिड क्वालिटी)

1	2	3
82, 115, 318 और 319	खंड — 3 वर्ग ए मद सं० 88 एव 95, परिशिष्ट 41 की अनुसूची 'ख' में मद सं० 9	(1) वायर ड्राइंग एकक, फास्टनर एकक एव ब्राइट बार एकक के लिए 10 एम० एम० से कम व्यास की जगावरोधी इस्पात/ ताप रोधक इस्पात वायर राड की मदे ( एकको को विशेष रूप से जगावरोधी ताप रोधक इस्पात में उक्त विशिष्ट अन्तिम उत्पाद के विनिर्माण के लिए औद्योगिक विकास एव विनियम अधि- नियम 1956 के अन्तर्गत लाइसेंस दिए जाने चाहिए ) जो खंड -3 के वर्ग 'क' में क्रम सं० 88 पर और परिशिष्ट 41 की अनुसूची 'ख' की क्रम सं० 9 पर दर्शाई गई हैं उन्हें हटाया जाए और उक्त विवरण के साथ परिशिष्ट-1 के भाग 9 की क्रम सं० 39 और परि- शिष्ट 41 की अनुसूची 'क' में अतिरिक्त मद के रूप में जोड़ा गया समझा जाए ।
		(2) खंड-3 के वर्ग 'क' में मद सं० 95 और परिशिष्ट 41 की अनु- सूची 'ख' में मद सं० 16 के विवरण को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाए :—
		“ टिन प्लेट्स और टिन कनस्तर के विनिर्माताओं के लिए कायल / 0.22 एम०एम० और पतली शीट्स में कोल्ड रिड्यूस्ड ब्लैक प्लेट—प्रथम ग्रेड (प्राइम) द्वितीय ग्रेड एवं स्टैंडर्ड ग्रेड (अवर्गीकृत) ।

1

2

3

314

खंड 5, परिशिष्ट 41, कड़िका  
7, पंक्ति 5-6

निम्नलिखित भद्र को ' हाई स्पीड  
इस्पात' शब्दों के बाद और  
" जिसके लिए " शब्दों में पहले  
जोड़ा गया समझा जाए, —

"नेचल पिस्टन पिन और गजन पिन  
के विनिर्माणकर्ताओं के लिए  
कार्बन केस हार्डनिंग इस्पात  
बार्स / मिश्रधातु केस हार्डनिंग  
इस्पात बार्स "

320 एवं 322

खंड 5, परिशिष्ट 41, अनुसूची  
'ग' और 'ब'

(1) निम्नलिखित अतिरिक्त भद्र को  
अनुसूची 'ग' में क्रम सं० 26 पर  
जोड़ा गया समझा जाए —

"प्लेट्स / बायलर की शीट्स और  
दाबक वेसल क्वालिटी-विशिष्ट-  
करण —

(क) आई एस-2002 और  
ए एस टी एस-ए 285-युग  
'ग' ( सेमि बिल्ड ) से मिश्र  
सभी विशिष्टकरण में कार्बन  
इस्पात ।

(ख) मिश्रित इस्पात ।

(2) अनुसूची 'ब' में भद्र सं० 21 के  
विवरण को इस प्रकार संशोधित  
किया गया समझा जाए, —

"प्लेट्स / बायलर की शीट्स और  
दाबक वेसल क्वालिटी विशिष्ट-  
करण —

(क) आई एस- 2002 और  
ए एस टी एस —ए 285-युग,  
'ग' ( सेमि बिल्ड ) से मिश्र  
विशिष्टकरण के कार्बन  
इस्पात ।

1	2	3
		(3) अनुसूची 'ग' में मद सं० 15 के विवरण को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाए — “15 केवल औद्योगिक चैन के निर्माण के लिए ब्रेवेल्ड/गउन्डिड ऐज के साथ 0.25% तक कार्बन, चौड़ाई 3 एम एम से 25 एम एम और मोटाई 0.6 एम एम से 3.6 एम एम तक के कोल्ड रोल्ड इस्पात स्टीप्स” ।
		(4) अनुसूची 'घ' में मद सं० 20(ग) के विवरण को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाए — “20(ग) केवल टिन प्लेट्स उत्पादकों और टिन कनस्तर के विनिर्माताओं के लिए कायल/शीट्स में कोल्ड रिल्यूम्ड ब्लैंक प्लेट (0.22 एम एम से अधिक और 0.3 एम एम से कम) — प्रथम ग्रेड (प्राइम) द्वितीय ग्रेड एंड स्टेन्डर्ड (अवर्गीकृत) ।
		(3) सबड कालम में निम्नलिखित प्रविष्टियों के साथ अनुसूची 'ग' में एक अतिरिक्त मद 14-क को जोड़ा गया समझा जाए:—

1	2	3	4
14-क	केवल पिन और गजन पिन के विनिर्माताओं के लिए कार्बन केम हार्डनिंग इस्पात बार्स / मिश्रित केम हार्डनिंग इस्पात बार्स	73 15	एस आई एल के माध्यम से सरणीबद्ध/आयातित उपभोग के 50% तक के आयातों के लिए सीधे ही स्वीकृति दे दी जाएगी और शेष के लिए आवश्यकताओं को लोहा तथा इस्पात नियंत्रण, कलकत्ता के पास पंजीकृत कराया जाए ।

का० वे० शेपाद्री,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मन्त्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
मुद्रित तथा निबंधक, प्रकाशन विभाग दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977